

Distr.: General
23 August 2019
Arabic
Original: English



المؤتمر الحكومي الدولي لوضع صك دولي ملزم قانوناً في
إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ
التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق
الولاية الوطنية واستغلاله على نحو مستدام
الدورة الثالثة

نيويورك، ١٩-٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٩

برنامج العمل المنقَّح*

الاثنين ١٩ آب/أغسطس ٢٠١٩	
افتتاح الدورة (البند ١)	١٣:٠٠-١٠:٠٠
إقرار جدول الأعمال (البند ٢)	
برنامج العمل (البند ٣)	
تبادل عام للآراء (البند ٥)	
النظر في الموضوع المشار إليه في الفقرتين ١ و ٢ من قرار الجمعية العامة ٢٤٩/٧٢ (البند ٦)	١٨:٠٠-١٥:٠٠
الفريق العامل غير الرسمي المعني بالمسائل الشاملة (المواد ٢-٦) الأهداف التطبيق العلاقة بين الاتفاق والاتفاقية والصكوك والأطر والهيئات الأخرى المبادئ والنهج العامة التعاون الدولي	

* ستحدد المسائل المطروحة للمناقشة في الأسبوع الثاني في ضوء المناقشات التي تجري في الأسبوع الأول، ما لم يذكر خلاف ذلك.



الثلاثاء ٢٠ آب/أغسطس ٢٠١٩

١٢:٠٠-١٠:٠٠

البند ٦ (تابع)

مشاورات غير رسمية جانبية بشأن بناء القدرات ونقل التكنولوجيا البحرية (المادتان ٤٤ (١) و ٤٥)
طرائق بناء القدرات ونقل التكنولوجيا البحرية، بما في ذلك الطرائق الإضافية لنقل التكنولوجيا البحرية

البند ٦ (تابع)

١٦:٠٠-١٤:٠٠

مشاورات غير رسمية جانبية بشأن التدابير من قبيل الأدوات الإدارية القائمة على أساس المناطق، بما فيها المناطق البحرية المحمية (المادتان ١٥ و ١٩)

التعاون والتنسيق

اتخاذ القرارات

الفريق العامل غير الرسمي المعني ببناء القدرات ونقل التكنولوجيا البحرية (المواد ٤٢-٤٤)
الأهداف

التعاون في مجالي بناء القدرات ونقل التكنولوجيا البحرية
طرائق بناء القدرات ونقل التكنولوجيا البحرية

١٨:٠٠-١٥:٠٠

الأربعاء ٢١ آب/أغسطس ٢٠١٩

١٣:٠٠-١٠:٠٠

البند ٦ (تابع)

الفريق العامل غير الرسمي المعني بالتدابير من قبيل الأدوات الإدارية القائمة على أساس المناطق، بما فيها المناطق البحرية المحمية (المواد ١٦-١٨)

تحديد المناطق

المقترحات

التشاور والتقييم

البند ٦ (تابع)

١٦:٠٠-١٤:٠٠

مشاورات غير رسمية جانبية بشأن تقييمات الأثر البيئي (المادتان ٢٣ و ٣٨)

العلاقة بين الاتفاق والصكوك والأطر والهيئات الأخرى

اتخاذ القرارات

مشاورات غير رسمية جانبية بشأن الموارد الجينية البحرية، بما في ذلك المسائل المتعلقة بتقاسم الفوائد (المادة ١٠)

الوصول إلى الموارد

١٨:٠٠-١٦:٠٠

	الخميس ٢٢ آب/أغسطس ٢٠١٩
البند ٦ (تابع)	١٣:٠٠-١٠:٠٠
الفريق العامل غير الرسمي المعني بتقييمات الأثر البيئي (المواد ٣٠-٣٤)	
الفحص	
تحديد النطاق	
تقييم الأثر وتقديره	
التخفيف من الآثار الضارة المحتملة ومنعها وإدارتها	
الإخطار والتشاور العامان	
البند ٦ (تابع)	١٦:٠٠-١٤:٠٠
مشاورات غير رسمية جانبية بشأن الموارد الجينية البحرية، بما في ذلك المسائل المتعلقة بتقاسم الفوائد (المادة ١١)	
تقاسم الفوائد	
مشاورات غير رسمية جانبية بشأن التدابير من قبيل الأدوات الإدارية القائمة على أساس المناطق، بما فيها المناطق البحرية المحمية (المادة ٢١)	
الرصد والاستعراض	١٨:٠٠-١٦:٠٠
	الجمعة ٢٣ آب/أغسطس ٢٠١٩
البند ٦ (تابع)	١٣:٠٠-١٠:٠٠
الفريق العامل غير الرسمي المعني بالموارد الجينية البحرية، بما في ذلك المسائل المتعلقة بتقاسم الفوائد (المواد ٧-٩)	
الأهداف	
التطبيق	
الأنشطة المتعلقة بالموارد الجينية البحرية	
البند ٦ (تابع)	١٦:٠٠-١٤:٠٠
مشاورات غير رسمية جانبية بشأن الموارد الجينية البحرية، بما في ذلك المسائل المتعلقة بتقاسم الفوائد (المادة ١٣)	
الرصد	
مشاورات غير رسمية جانبية بشأن تقييمات الأثر البيئي (المادة ٢٤)	
العتبات والمعايير	١٨:٠٠-١٦:٠٠
	الاثنين ٢٦ آب/أغسطس ٢٠١٩
البند ٦ (تابع)	
مشاورات غير رسمية جانبية بشأن تقييمات الأثر البيئي (المواد ٣٩-٤١)	
الرصد	
الإبلاغ	
الاستعراض	١٢:٠٠-١٠:٠٠
البند ٦ (تابع)	١٣:٠٠-١٠:٠٠

الفريق العامل غير الرسمي المعني ببناء القدرات ونقل التكنولوجيا البحرية (المادتان ٤٦ و ٤٧) الأنواع الرصد والاستعراض البند ٦ (تابع)	١٤:٠٠-١٦:٠٠
مشاورات غير رسمية جانبية بشأن التدابير من قبيل الأدوات الإدارية القائمة على أساس المناطق، بما فيها المناطق البحرية المحمية (المادتان ٢١ و ١٤) الرصد والاستعراض الأهداف البند ٦ (تابع)	١٥:٠٠-١٨:٠٠
الفريق العامل غير الرسمي المعني ببناء القدرات ونقل التكنولوجيا البحرية (المادة ٥١ (٣) و (٤)) آلية تبادل المعلومات	
الثلاثاء ٢٧ آب/أغسطس ٢٠١٩	
البند ٦ (تابع) مشاورات غير رسمية جانبية بشأن تقييمات الأثر البيئي (المواد ٢٥-٢٧) الآثار التراكمية الآثار العابرة للحدود المناطق المعتبرة مناطق مهمة أو هشّة إيكولوجيا أو بيولوجيا البند ٦ (تابع)	١٠:٠٠-١٢:٠٠
الفريق العامل غير الرسمي المعني بالتدابير من قبيل الأدوات الإدارية القائمة على أساس المناطق، بما فيها المناطق البحرية المحمية (المادتان ١٧ و ١٨ والمادة ٢٠) المقترحات التشاور والتقييم التنفيذ البند ٦ (تابع)	١٤:٠٠-١٦:٠٠
مشاورات غير رسمية جانبية بشأن الموارد الجينية البحرية، بما في ذلك المسائل المتعلقة بتقاسم الفوائد (المادة ١٢) حقوق الملكية الفكرية البند ٦ (تابع)	١٦:٠٠-١٨:٠٠
مشاورات غير رسمية جانبية بشأن المسائل الشاملة (المادة ٥٢) الموارد المالية	

	الأربعاء ٢٨ آب/أغسطس ٢٠١٩
البند ٦ (تابع)	١٣:٠٠-١٠:٠٠
الفريق العامل غير الرسمي المعني بالموارد الجينية البحرية، بما في ذلك المسائل المتعلقة بتقاسم الفوائد (المادة ١) المصطلحات المستخدمة	
البند ٦ (تابع)	١٦:٠٠-١٤:٠٠
مشاورات غير رسمية جانبية بشأن تقييمات الأثر البيئي (المادة ٢٢ والمادتان ٢٨ و ٢٩) واجب إجراء تقييمات للأثر البيئي التقييمات البيئية الاستراتيجية قائمة بالأنشطة التي يلزم أو لا يلزم إجراء تقييم لأثرها البيئي الفريق العامل غير الرسمي المعني بالمسائل الشاملة (المواد ٤-٦ والمادة ٥٣) العلاقة بين الاتفاق والاتفاقية والصكوك والأطر والهيئات الأخرى المبادئ والنهج العامة التعاون الدولي التنفيذ والامتثال	
	١٨:٠٠-١٥:٠٠
	الخميس ٢٩ آب/أغسطس ٢٠١٩
البند ٦ (تابع)	١٣:٠٠-١٠:٠٠
الفريق العامل غير الرسمي المعني بتقييمات الأثر البيئي (المواد ٣٥-٣٧) تقارير تقييم الأثر البيئي نشر التقارير النظر في التقارير واستعراضها	
البند ٦ (تابع)	١٨:٠٠-١٥:٠٠
الفريق العامل غير الرسمي المعني بالمسائل الشاملة (المواد ٤٨-٥١) آلية تبادل المعلومات مؤتمر الأطراف الهيئة العلمية والتقنية الأمانة	
	الجمعة ٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٩
البند ٦ (تابع)	١٣:٠٠-١٠:٠٠
وثائق تفويض الممثلين (البند ٤)	
مسائل أخرى (البند ٧)	١٨:٠٠-١٥:٠٠
اختتام الدورة (البند ٨)	